



ГРАНТ МОРРИСОН

ШЕЗРИМБЕ

Над проектом работали

ПЕРЕВОД: Дали Лама ХХIII, Михаил Найгороденко, Nika Yorke, Лиша Шмидт, Горящий Жираф, Дмитрий Даммер, Макс Ломкин, Екатерина Григорьева, Станислав Уманский, Harmitage, Даня Тихомиров, Ирина Соколова, Taniec Wojenny, Артём Лапин

ОФОРМЛЕНИЕ: Insect Buddha, Екатерина Решетова, Сергей Черкасов, Макс Ломкин, Аноним

РЕДАКТОР ПЕРЕВОДА: Дали Лама ХХIII

ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ РЕДАКТОР: Екатерина Решетова

УПАКРОМА: Знання Пернач

РУКОВОДИТЕЛЬ ПРОЕКТА: Insect Buddha

Особую благодарность приносим Дворкину



VERTIGO
DC COMICS

ОБРАТНЫЙ ОТСЧЁТ ДО МИЛЛЕНИУМА

НОМЕР 12...
11...10...9...
8...7...6...
5...4...3...
2...1...
Апр99

Для
Взрослых

Чёрный Майдан



МОРРИСОН
БОНД

ADAMCOMICS
EST. 2008

Дорогой читатель

Вот что тебе нужно знать, чтобы начать читать том 3:

22 декабря 2012 года История закончится. Две враждующие силы борются за то, чтобы установить контроль над новой вселенной, которая переживёт это апокалиптическое событие. На одной стороне — Архонты Внешней Церкви, нечеловеческие воинства Контроля и тирании. Архонты и их агенты-люди уже контролируют государства, СМИ, армии. На другой стороне — Незримые: рассредоточенная сеть борцов за свободу и оккультных террористов, взявшимися расшатать и подорвать структуры Власти. Выбор таков: Бесконечная Свобода или Вечный Контроль. Одну из ячеек Незримых возглавляет харизматичный Кинг Моб:

КИНГ МОБ

Ассасин-оккультист, эксперт по части тантрического секса и боевых искусств. Не так давно забросил свои пушки и исчез.

ДЖЕК ФРОСТ

Бывший ливерпульский хулиган Дэйн Макгоун, он же Джек Фрост, вполне может оказаться будущим Буддой, Мессией Грядущей Эпохи. Сейчас учится управлять экстрасенсорными способностями в Академии Незримых в Северной Африке.

БОЙ

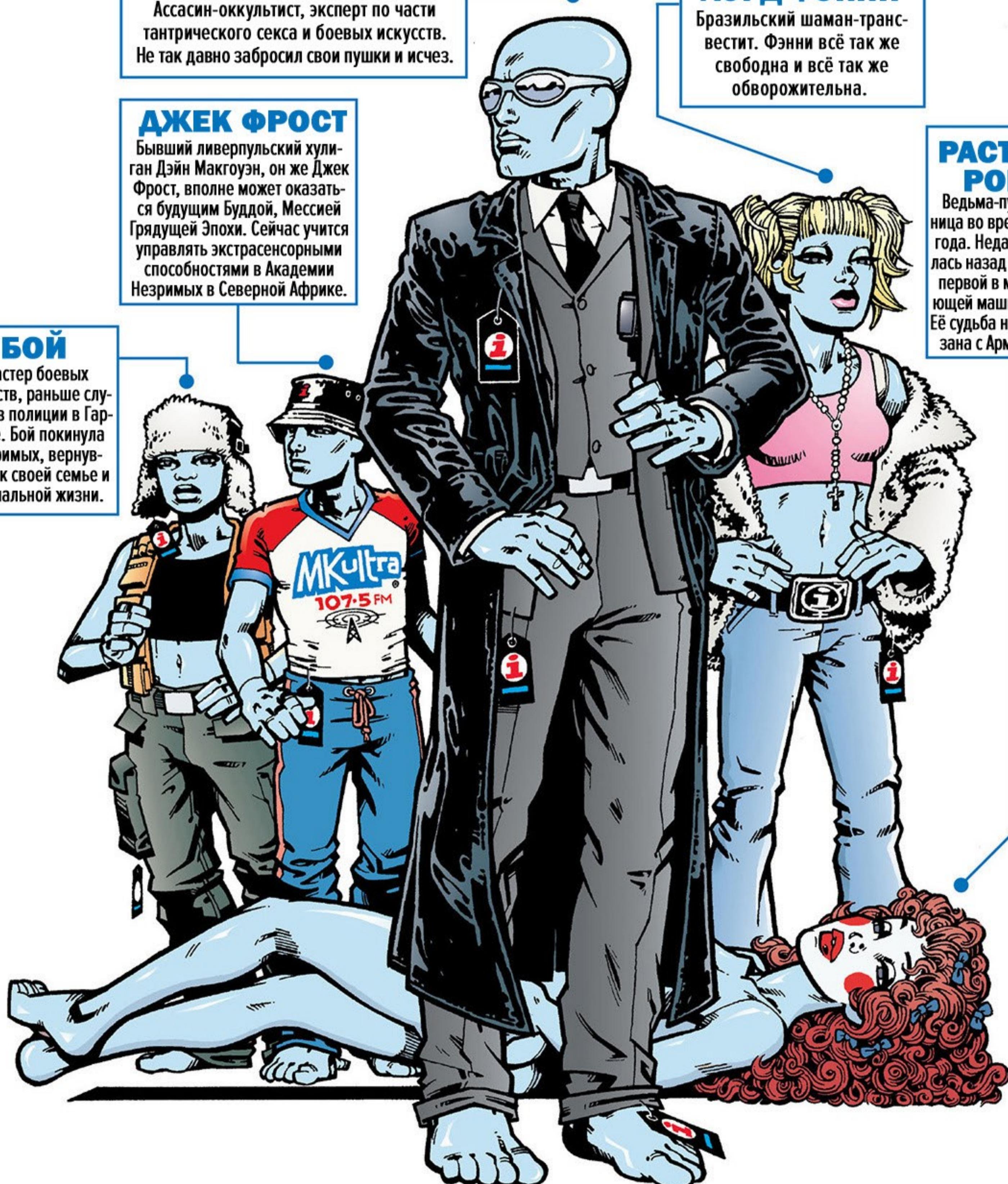
Мастер боевых искусств, раньше служила в полиции в Гарлеме. Бой покинула Незримых, вернувшись к своей семье и нормальной жизни.

ЛОРД ФЭННИ

Бразильский шаман-трансвестит. Фэнни всё так же свободна и всё так же обворожительна.

РАСТРЕПА РОБИН

Ведьма-путешественница во времени из 2012 года. Недавно отправилась назад в будущее на первой в мире работающей машине времени. Её судьба напрямую связана с Армагеддоном.



И в это же время в Англии сыщики-экстрасенсы из Отдела Икс идут по следу сэра Майлза Делакура, который планирует приблизить Апокалипсис, усадив одного из своих владык-Архонтов на английский престол...

Последнее противостояние человечества началось.

НА КАКОЙ СТОРОНЕ ТЫ?

Grant

28 ЯНВАРЯ
1999 ГОДА:

ЛОНДОН, АНГЛИЯ.

ВОТ ЧТО НАМ ИЗВЕСТНО:
ОН ЧТО-ТО ВРОДЕ «ВНЕШТАТНОГО
РУКОВОДИТЕЛЯ» В МИ-6 И ЕГО ДОПУСК
К СЕКРЕТНЫМ МАТЕРИАЛАМ НА
НЕСКОЛЬКО УРОВНЕЙ ВЫШЕ,
ЧЕМ У ВСЕХ МИРОВЫХ ЛИДЕРОВ
ВМЕСТЕ ВЗЯТЫХ.

ДЖЕЙМСА БОНДА
БУДТО С ЭТОГО КОЗЛА
ПИСАЛИ.

ОН МАСОН
КАК МИНИМУМ 33
ГРАДУСА ПОСВЯЩЕНИЯ.
ОН ДЮЖИНУ РАЗ ОБЪЕХАЛ
ВЕСЬ СВЕТ.

ОН ЧИСТО РАДИ
СМЕХА ГОЛОСУЕТ ЗА
КОНСЕРВАТОРОВ
КАЖДЫЕ ЧЕТЫРЕ
ГОДА.

РАЗ В МЕСЯЦ,
ЧТОБЫ РАЗГРУЗИТЬСЯ
ОТ СТРЕССА И УСТАЛОС-
ТИ, ОН ПОСЕЩАЕТ СПЕ-
ЦИАЛИСТКУ, БЕРУЩУЮ
ПО ТРИ ТЫСЯЧИ ЗА СЕАНС.
У НЕЁ БЛАГОДАРЯ ЭТОМУ
ЕСТЬ СВОЯ ПЕРЕДАЧА
НА ТЕЛЕВИДЕНИИ.

ГРУСТНО, А?
ИЛИ НАМ ПРОСТО
ЗАВИДНО?

СЭР МАЙЛЗ
АЕЛАКУР, ТАК
ВОТ ВЫ И
ЖИВЁТЕ.

ИИСУСЕ.

ВОТ ЭТО
БИНОКЛЬ, ШЕФ.
РАНЬШЕ У НАС ДАЖЕ
ПОХОЖЕГО НИЧЕГО
НЕ БЫЛО.

МОЖНО ДАЖЕ
РАЗГЛЯДЕТЬ ТО МЕСТО,
КОТОРОЕ ОН ЧУТОЧКУ
НЕДОБРИЛ. А КАЗАЛОСЬ
БЫ, В ИТОНЕ ИХ ДОЛЖНЫ
БЫЛИ ЛУПИТЬ
ЗА ТАКОЕ.

О ЧЁМ ЭТО
ОН ДУМАЕТ,
А?

ЧТО ТАМ
ПРОИСХОДИТ?

04223

2

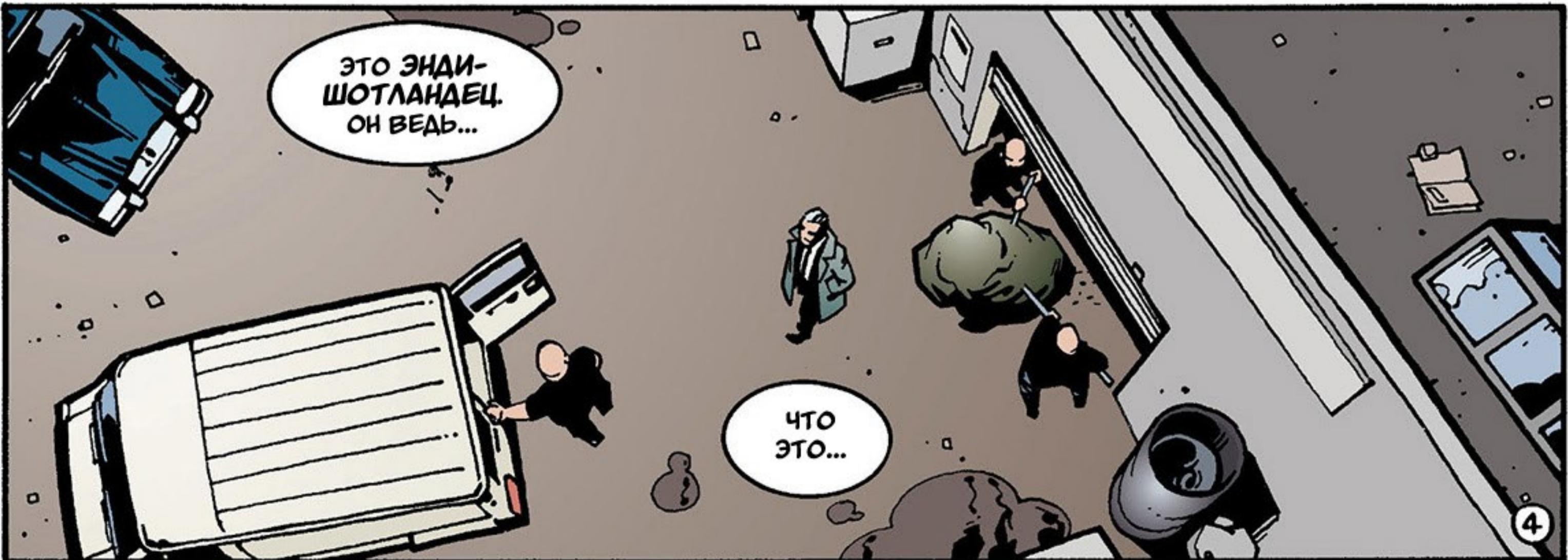
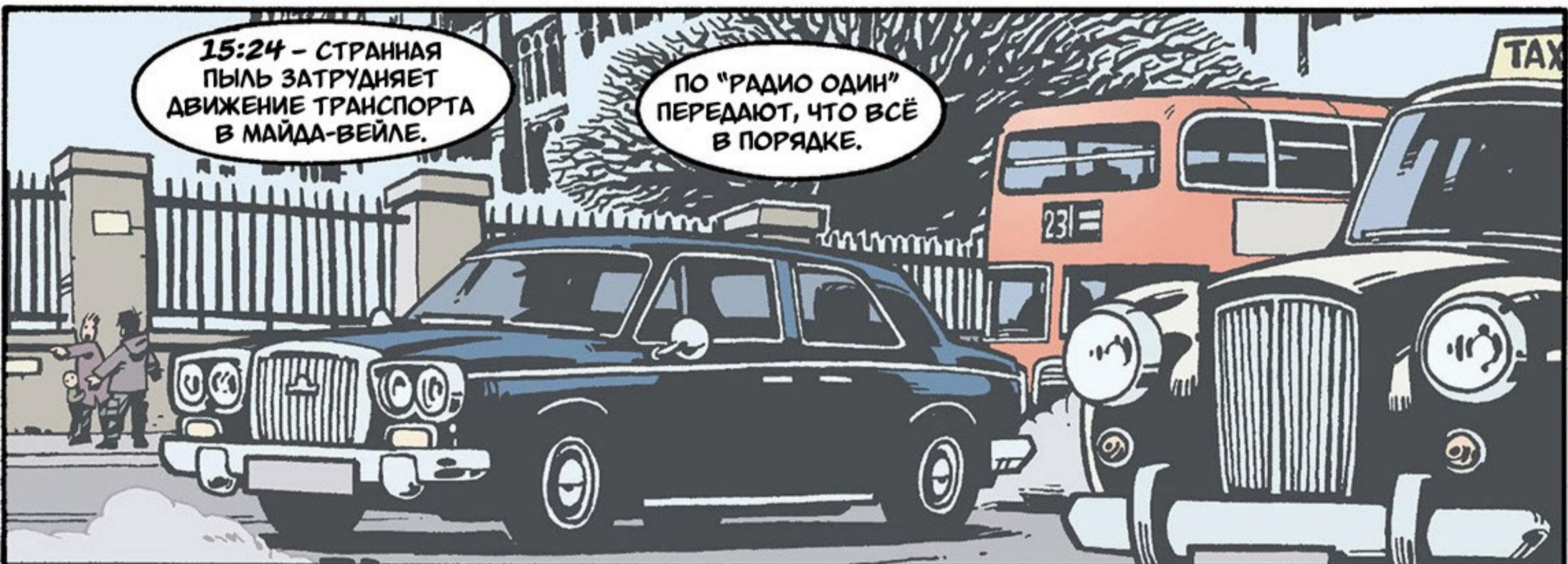
ПРИДИ, АРМАГЕДДОН, ПРИДИ!

ЧЕРТОВАХРЬ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: простые люди

Грант Моррисон – сценарист
Филип Бонд – художник
Дэнниэл Воддо – колорист,
цветомедление
Тодд Клейн – оформление
текста
Шелли Ройберг – редактор
НЕЗРИМЫЕ созданы
Грантом Моррисоном.





ГОСПОДЬ, БЛЯДЬ,
ВСЕМОГУЩИЙ!



ЗА ЭТИМ ГАДОМ
МЫ И ОХОТИМСЯ УЖЕ
ДВА ГОДА, ДЖОРДЖ!



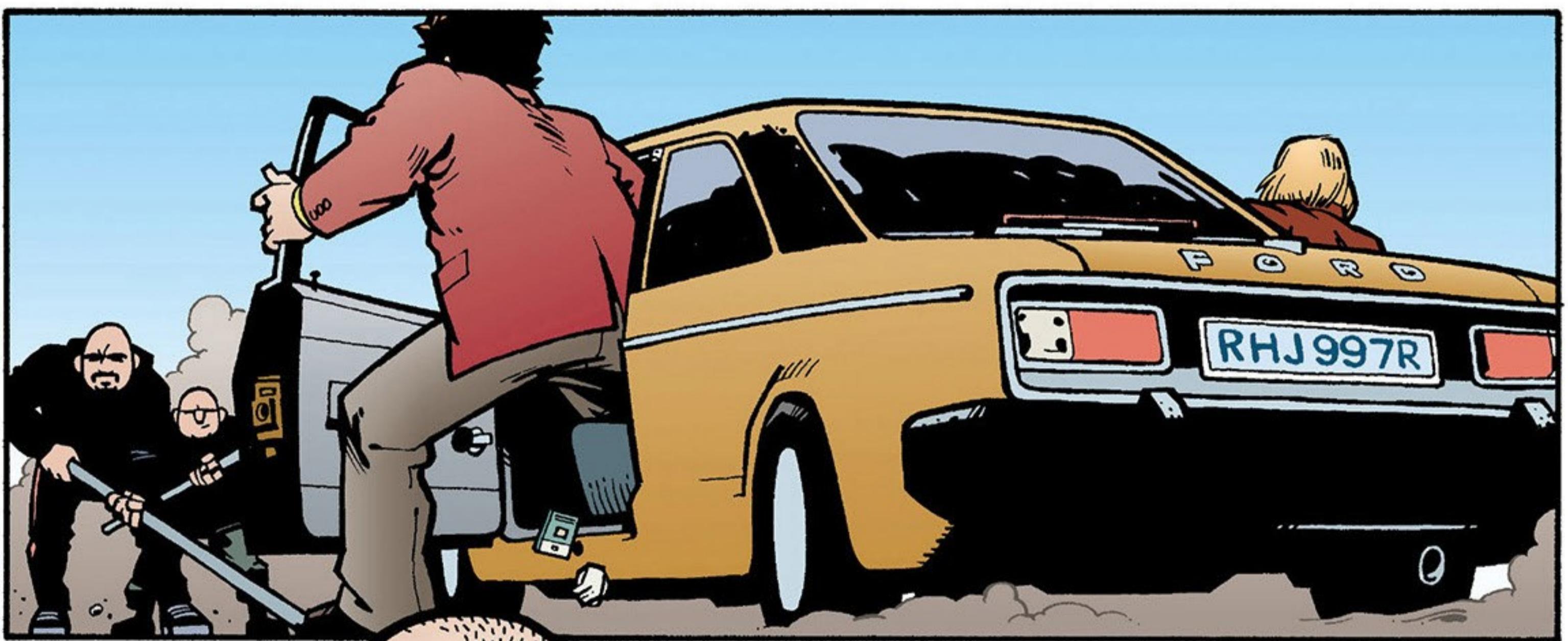
ЖМИ
НА ГАЗ!

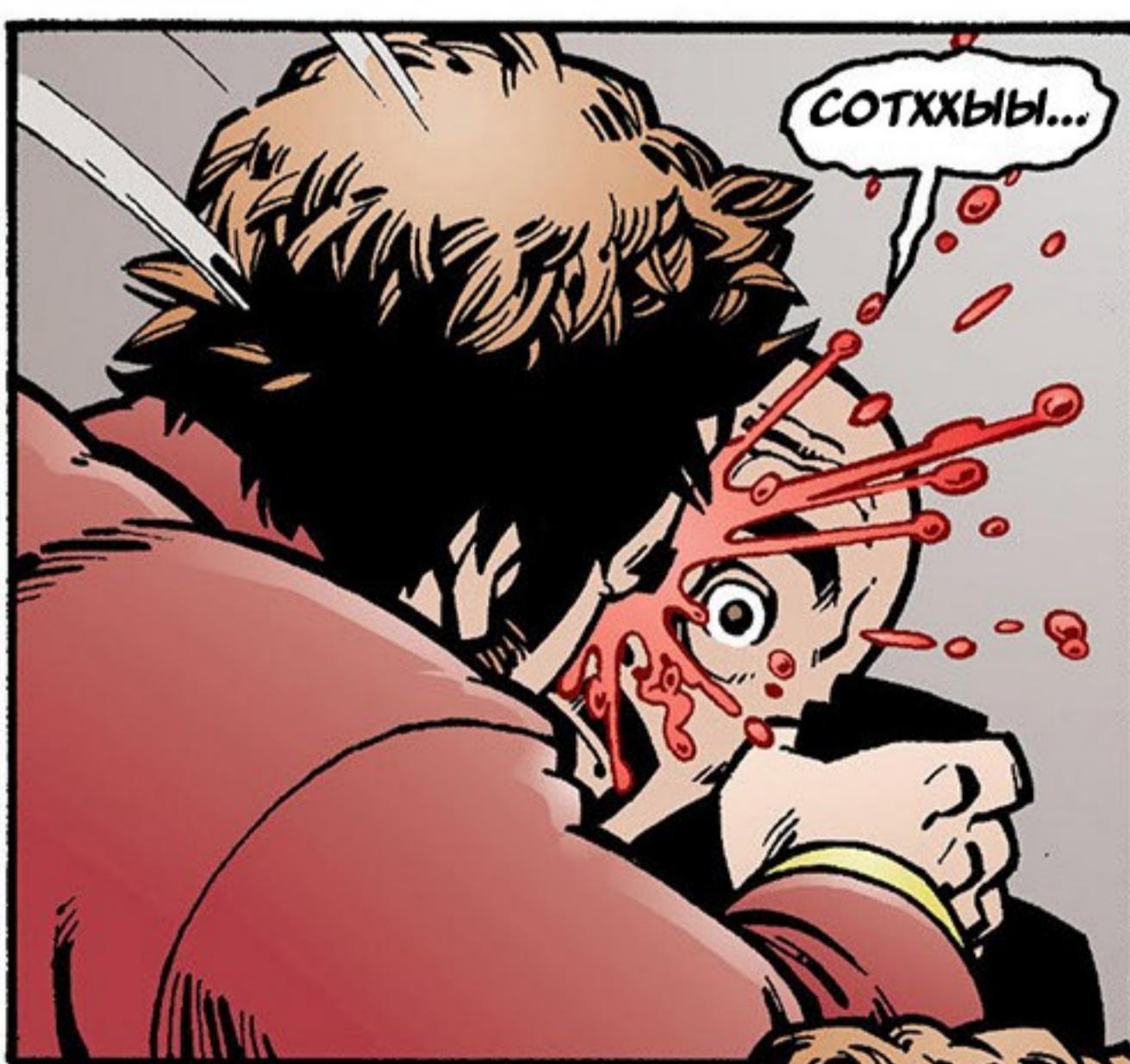
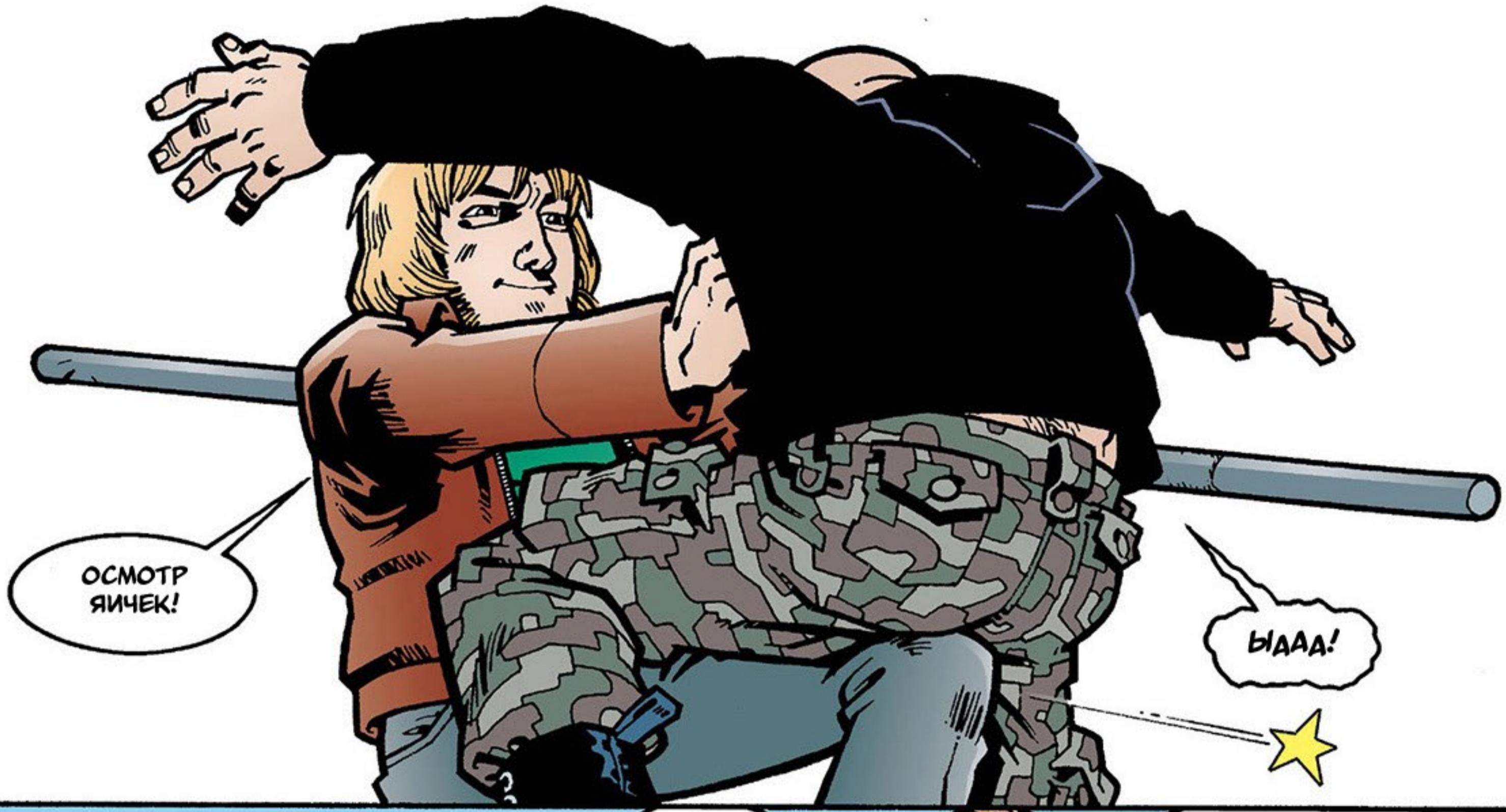


«ОТДЕЛ ИКС»!

ЗАПИХИВАЙ
ЭТУ ЁБАНЬ
В МАШИНУ!

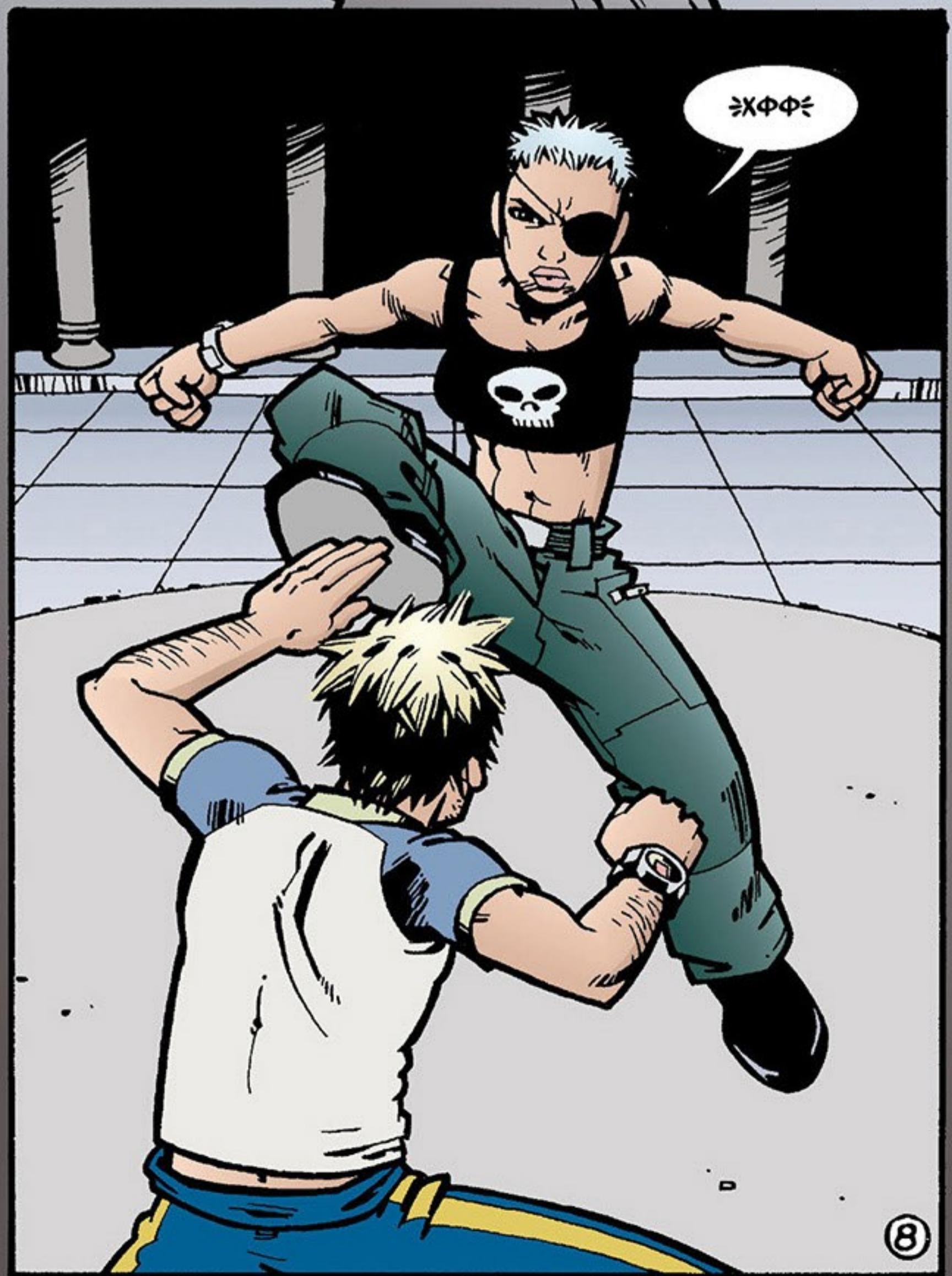






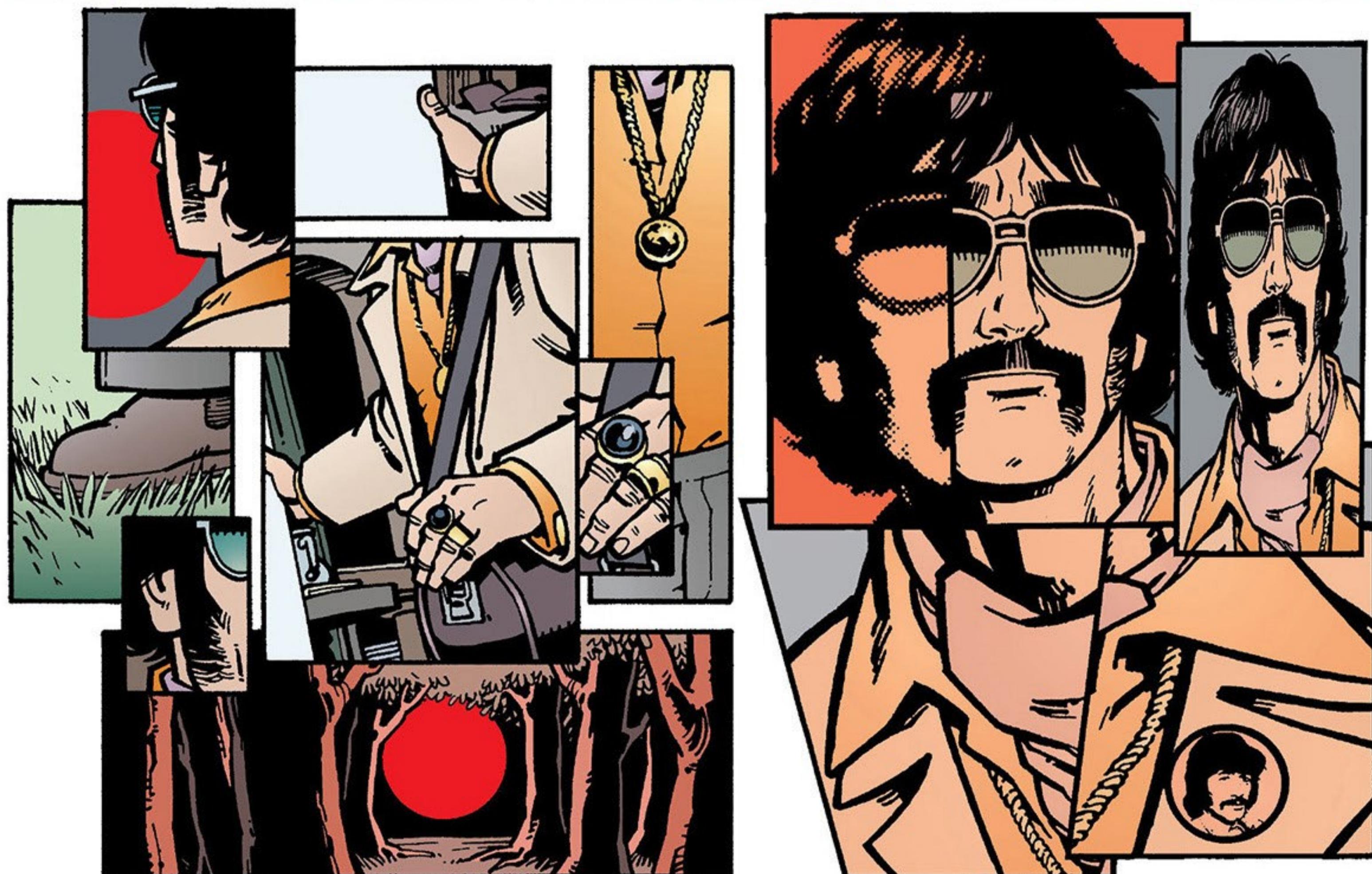
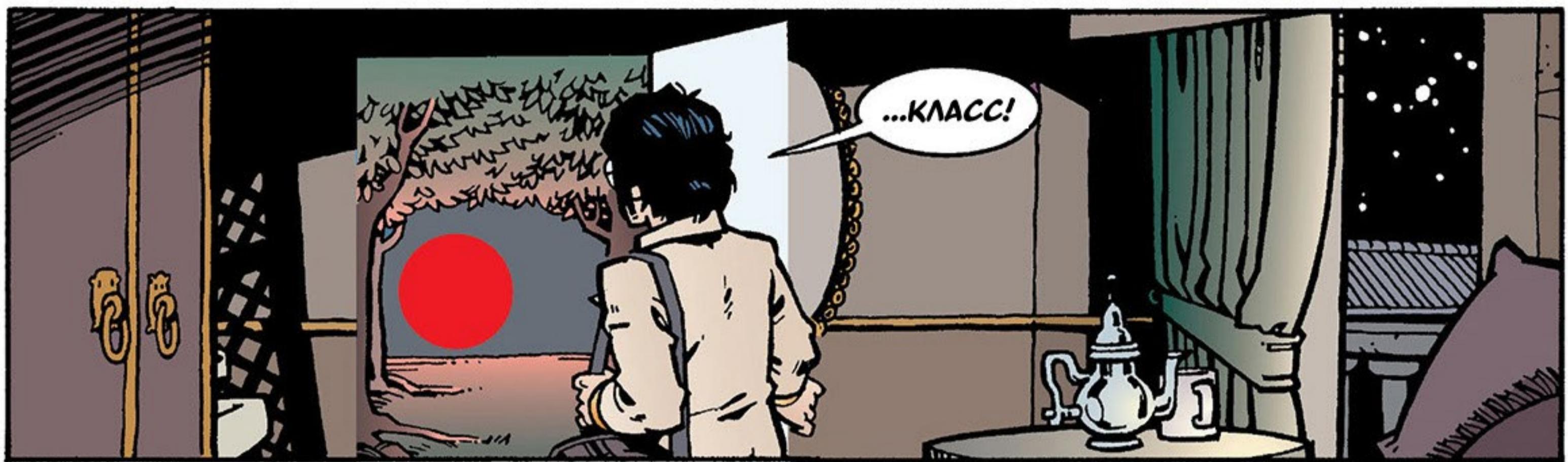
СЕВЕРНАЯ АФРИКА,
АКАДЕМИЯ.

ВО ВРЕМЯ
ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО
ОБУЧЕНИЯ ВЫ МОГЛИ УСЛЫШАТЬ
НЕКОТОРОЕ КОЛИЧЕСТВО...
ПРОТИВОРЕЧИВЫХ ИСТОРИЙ
О ПРИРОДЕ И ПРОИСХОЖДЕНИИ
НАШЕЙ ВСЕЛЕННОЙ И О ПРИЧИНАХ
ВОЗНИКНОВЕНИЯ ОРДЕНА
НЕЗРИМЫХ.









ЛАДАКХ,
СЕВЕР
ИНДИИ:

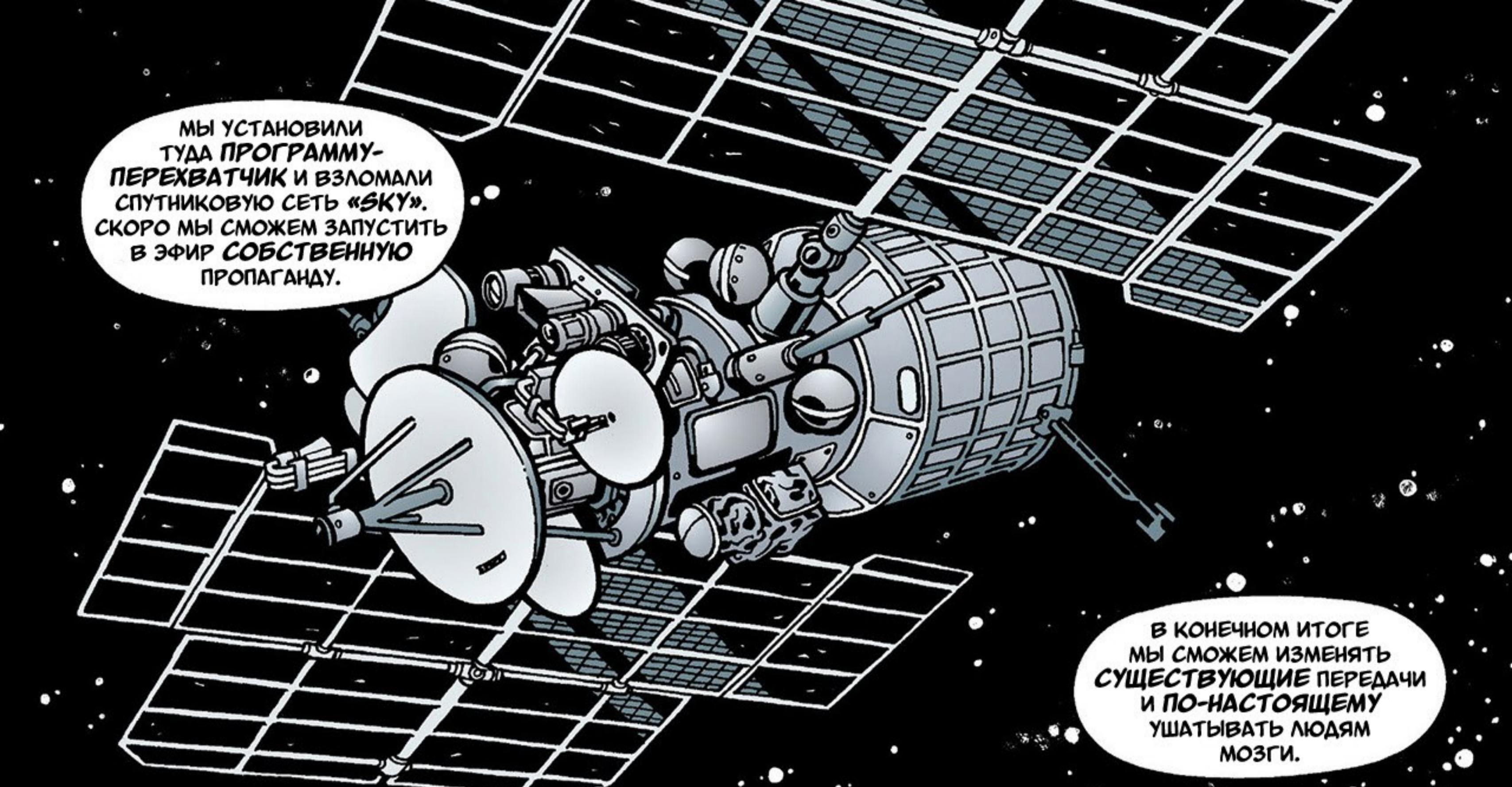
ВОН ТАМ!

КАЖДЫЙ РАЗ,
КОГДА Я СЛЫШУ
ЧТО-ТО ПОДБОНОЕ,
ВСПОМИНАЮ
ТЕОРИЮ ОДНОГО
МУЖИКА...

БУДУЩЕЕ
ОТПРАВЛЯЕТ ЧАСТИ
САМОГО СЕБЯ В ПРОШЛОЕ.
И ВСЁ БОЛЬШЕ ВЕЩЕЙ
ИЗ БУДУЩЕГО ВОЗ-
ДЕЙСТВУЮТ
НА НАСТОЯЩЕЕ.

ЕЩЁ НЕМНОГО,
И ТЫ НЕ
ОТЛИЧИШЬ ОДНО
ОТ ДРУГОГО.





МЫ УСТАНОВИЛИ
ТУДА ПРОГРАММУ-
ПЕРЕХВАТЧИК И ВЗЛОМАЛИ
СПУТНИКОВУЮ СЕТЬ «SKY».
СКОРО МЫ СМОЖЕМ ЗАПУСТИТЬ
В ЭФИР СОБСТВЕННУЮ
ПРОПАГАНДУ.

В КОНЕЧНОМ ИТОГЕ
МЫ СМОЖЕМ ИЗМЕНЯТЬ
СУЩЕСТВУЮЩИЕ ПЕРЕДАЧИ
И ПО-НАСТОЯЩЕМУ
УШАТЫВАТЬ ЛЮДЯМ
МОЗГИ.



НЕЗРИМОЕ ТВ.

МЕНЯ
СПРОСИЛИ,
ГОТОВ ЛИ ТЫ
ПОМОЧЬ.

Я? ВЕРНУТЬСЯ
В ВИДЕ ЙОЗЕФА
ГЕББЕЛЬСА РЕЙХА
ЭПОХИ ВОДОЛЕЯ?

НАКОНЕЦ-ТО МЕНЯ
ХУДО-БЕДНО ПРИЗНАЛИ
В ТАКОМ КАЧЕСТВЕ?

СЕЙЧАС 07:02,
СУДЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ
ЛУНЫ ОТНОСИТЕЛЬНО
ГОРИЗОНТА.



Я ЕБАЛ СВОИ
УШИ В МОЛОДОСТИ.
РИТМ-ГИТАРА.
ЗАВОДКИ.

ЗДЕСЬ Я
МОГУ СЛУШАТЬ,
КАК ТРАХАЮТСЯ
НАСЕКОМЫЕ.
МОГУ СЛУШАТЬ,
КАК РАСТЕТ
ТРАВА. Я МОГУ
СИДЕТЬ НА ТОЙ
ГОРЕ ВЕСЬ
ДЕНЬ, ЕСЛИ
ЗАХОЧУ.

Я ПОКЛЯЛСЯ,
ЧТО НЕ БУДУ
ДОВОЛЕН, ПОКА
НЕ СМОГУ УСЛЫ-
ШАТЬ РАДИО
ОБЫЧНЫМ
СЛУХОМ.



И КАК
УСПЕХИ?

МЫ
ЖИВЁМ
НАДЕЖДОЙ.

О КАКОМ ВИДЕ
ПРОПАГАНДЫ МЫ СЕЙЧАС
ГОВОРИМ, ШАНДЖИТ?

